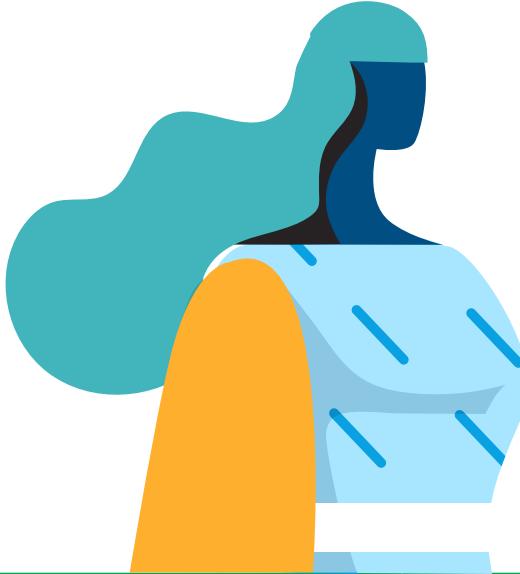


# Centro Milano Donna 5



Luogo di accoglienza, ascolto,  
orientamento e scambio tra donne

## LE ATTIVITÀ SONO GRATUITE



in coprogettazione con  
**zero5**  
laboratorio di utopie metropolitane  
cooperazione civile

# MUNICIPIO 5



Comune di  
Milano



in coprogettazione con  
**zero5**  
laboratorio di utopie metropolitane  
cooperazione civile

# MUNICIPIO 5



Comune di  
Milano

con la collaborazione di



con il sostegno di



in coprogettazione con



con la collaborazione di



## Centro Milano Donna 5

## Milan Women's Center 5

مركز ميلانو للمرأة حي رقم 5

মিলানো মহিলা কেন্দ্র ৫



Il Centro Milano Donna del Municipio 5  
si trova in via Savoia 1, Milano



centromilanodonna5@coopzero5.org



+39 351 30 39 149



[comune.milano.it/municipio5](http://comune.milano.it/municipio5)

[comune.milano.it/municipio5](http://comune.milano.it/municipio5)

## Luogo di accoglienza, ascolto, orientamento e scambio tra donne

Il Centro Milano Donna è uno spazio libero, di incontro, integrazione e socializzazione tra donne di ogni origine, età e provenienza. Un luogo dove incontrarsi, fare comunità e scambiare esperienze. Uno spazio delle donne e per le donne, in cui sentirsi a proprio agio e far emergere bisogni e desideri. Troverai attività di consulenza, confronto, formazione e ascolto, e operatrici dedicate all'orientamento ai servizi già attivi sul territorio di Milano.

## Place for welcoming, listening, guidance and exchange among women

The Milan Women's Center is a free space for women of all origins, ages and backgrounds to meet, integrate and socialize. A place where to meet, make community and exchange experiences. A space of women and for women, in which to feel comfortable and bring out needs and desires. You will find activities of counseling, confrontation, training and listening, and dedicated workers for orientation to the services active in the Milan area.

## مكان للأستقبال، للأستماع، للتوجيه والتداول بين السيدات

مركز ميلانو للمرأة مساحة حرة لللقاء والاختلاط والترابط الاجتماعي بين السيدات ذوي الأصول والأعمار المختلفة. مكان للتواصل والأسماك والمعرفة وتبادل المعلومات والخبرات . مساحة السيدات وأجل السيدات حيث يمكنهن الشعور بالراحة والتغيير الحر عن احتياجاتهم ورغباتهم . توفر لكى مساحة فيها تزداد ثقتك بنفسك وفي إمكانياتك من خلال أنشطة النوعية والمشورة والأستماع وتوفير المعلومات وذلك بمساعدة المتخصصين في التوجيه والأشد المناسبين لاحتياجاتك وطلباتك مع عرض لكل الخدمات المتوفرة بمدينة ميلانو بغض اكتسابك المزيد من الاستقلالية

একটি কেন্দ্র যেখানে মহিলাদের আন্তরিকভাবে স্থাগিত জানানো, তাদের প্রয়োজনের কথা শুনা, নির্দেশনা এবং একজনের সাথে অন্যের ভাবে বিনিময় ঘটে।

মিলানো মহিলা কেন্দ্র হল এমন একটি মুক্ত কেন্দ্র যেখানে যেকোন বংশোদ্ধৃত, যেকোন বয়সের এবং যেকোন ব্যাকগ্রাউন্ডের মহিলাদের একিভুতকরণ এবং সামাজিকীকরণ ঘটে।  
নেটওর্কিং, প্রয়োজনের কথা শোনা, প্রশিক্ষণ এবং বিভিন্ন তথ্য আদান প্রদান, একে অপরের সাথে নিজস্ব অভিজ্ঞতা বিনিময় দ্বারা একটি সোহাদপূর্ণ সম্প্রদায় তৈরির কেন্দ্র।  
সম্পূর্ণ মহিলাদের এবং মহিলাদের জন্যই একটি স্থান, যেখানে তারা স্থাচ্ছন্দের সাথে নিজস্ব প্রয়োজন এবং আকাঙ্ক্ষাগুলি ব্যক্ত করতে পারেন।  
আপনি এমন একটি প্রোফার্মেন্ট খুঁজে পাবেন যেখানে পরামর্শ, আলোচনা, প্রশিক্ষণ এবং শ্রবণ ক্রিয়াকলাপগুলির মাধ্যমে আপনার দক্ষতার উপর আস্থা বাঢ়ানো এবং পরিচালনার জন্য নির্বিদিত কর্মীরা আপনার চাহিদা নির্ভর প্রশ্নের উত্তর এবং মিলানো এলাকার অন্তর্ভুক্ত সকল সক্রিয় পরিমেবার অফারগুলির সাথে আপনাকে পরিচিত হতে সাহায্য করবে।  
সবই স্বীকৃতি এবং বৃহত্তর স্বনির্ভরতা আর্জনের লক্ষ্যে।

## COSA PUOI TROVARE

### Orientamento ai servizi territoriali

Orientamento e accompagnamento ai servizi socio-educativi e sanitari presenti sul territorio, in grado di rispondere alle richieste delle donne.

### Corsi d'italiano a numero chiuso, su iscrizione.

**Sportello orientamento lavoro** - su appuntamento.  
Percorsi di accompagnamento per la ricerca efficace del lavoro: capacità di riconoscere e valorizzare le proprie risorse ed individuare gli obiettivi professionali e/o formativi adeguati.

### Sportello psicologico - su appuntamento.

Percorsi di supporto psicologico per donne, con la presenza di una professionista esperta in tematiche familiari e relazionali.

### Gruppi mamma bambino - su appuntamento.

Rivolto a neomamme e bambini/e fino all'anno d'età. Accompagnamento alla gravidanza, sostegno alla relazione mamma-bambino/a e conciliazione casa-lavoro.

### Sportello digitale

Sostegno e accompagnamento per: creazione dello Spid, pratiche online, accesso al registro elettronico, apertura caselle e-mail.

### Iniziative di promozione culturale e di formazione

a libero accesso. incontri su tematiche condivise, momenti di confronto in piccoli gruppi, Presentazione di libri.

## WHAT YOU CAN FIND

### Orientation desk to territorial services.

**Closed-numbered Italian courses - by enrollment.**

**Job Orientation Desk - by appointment.**  
**Psychological counter for women - by appointment**

**Mother-child groups - by appointment**  
Aimed at new mothers and children up to one year of age.

**Digital counter - Spid creation, online administrative paperwork, opening email accounts**

**Cultural promotion and training initiatives with free access.**

## الخدمات المتوفرة

- مكتب توجيه للخدمات الأقليمية
- دورات لغة إيطالية بعدد محدد وبالحجز مسبقاً
- مكتب للبحث عن العمل - بالحجز مسبقاً
- مكتب الاستماع والارشاد النفسي للسيدات - وبالحجز مسبقاً
- مجموعات للأمهات وأطفالهم - بالحجز مسبقاً
- الخدمة موجهة إلى حديثي الأمومة والأطفال في سن سنة
- مكتب إلكتروني -إنشاء سيد-أجراءات أدارية عبر انترنت- فتح صندوق بريد إلكتروني
- مبادرات لعروض ثقافية و معلوماتية الدخول مفتوحة

আপনি কি সুযোগ-সুবিধা পেতে পারেন

- স্থানীয় পরিমেবার জন্য নির্দেশনা কাউন্টার
- সীমিত আকারে ইতালীয়ন ভাষা শিক্ষার কোর্স, ভর্তি নির্ভর
- কাজের নির্দেশনা কাউন্টার-অ্যাপয়েন্টমেন্ট স্বাপেক্ষ
- মহিলাদের জন্য মনস্তাত্ত্বিক কাউন্টার - অ্যাপয়েন্টমেন্ট স্বাপেক্ষ
- মা এবং শিশুবিষয়ক গ্রন্থ - অ্যাপয়েন্টমেন্ট স্বাপেক্ষ  
নবসন্ত মামেরা এবং এক বছর বয়সী শিশুদের উদ্দেশ্যে ঘটিত।
- ডিজিটাল কাউন্টার - স্পাইডেট ডেরি, অনলাইন অনুশীলন, ইলেক্ট্রনিক রেজিস্টার, ই-মেইল  
বক্স খেলা।
- সাংস্কৃতিক প্রচারের এবং প্রশিক্ষণের উন্মুক্ত প্রৱেশ।

